



Prot. Nr. 17.00/ A2.1387

Bozen / Bolzano, 9 marzo 2012

Bearbeitet von / redatto da:  
Florian Ebner  
Tel. 0471/415339  
florian.ebner@provinz.bz.it

E-Mail  
  
An die Gemeinden Südtirols  
An den Südtiroler Gemeindenverband  
An den Sanitätsbetrieb Bozen  
An die Gesundheitsbezirke Bozen, Meran,  
Brixen und Bruneck  
  
Zur Kenntnis:  
Per conoscenza:  
Herrn Ressortdirektor Dr. Heinrich Holzer  
Alle Amtsdirigenten der Abteilung Forstwirtschaft  
An den Südtiroler Bauerbund

## RUNDSCHREIBEN 2012\_5

### Befahren gesperrter Straßen mit Invaliden-parkschein

(1) Mit 4. Jänner 2012 ist das Landesgesetz vom 12. Dezember 2011, Nr. 14 in Kraft getreten. Dieses Landesgesetz enthält als so genanntes "Omnibusgesetz" mehrere Änderungen verschiedener Fachgesetze.

(2) Dieses Rundschreiben hat nur die Regelung des Befahrens von gesperrten Straßen laut Landesgesetz vom 8. Mai 1990, Nr. 10, in geltender Fassung durch die gehbehinderten Invaliden zum Gegenstand, die grundlegend geändert wurde.

(3) Die Beschränkung auf 10 Fahrten pro Kalenderjahr für die gehbehinderten Invaliden wurde ebenso aufgehoben, wie die Notwendigkeit der Einholung eines eigenen Erkennungszeichens ("Fahrgenehmigung") bei den Forststationen, welches auf der Grundlage einer ärztlichen Bescheinigung ausgestellt wurde.

(4) Nun genügt allein das Erkennungszeichen für gehbehinderte Invaliden im Sinne von Artikel 381 der Durchführungsverordnung zur Straßenverkehrsordnung (DPR 495/1992) (Anlage 1) für das Befahren der gesperrten Straßen durch diese Personenkategorie. Eine Ausstellung von Erkennungszeichen nach dem bis Jahresende 2011 geltenden Verfahren erfolgt nicht mehr und zwar auch nicht für die noch gültigen ärztlichen Bescheinigungen.

Der gehbehinderte Invalide kann mit dem Invaliden-

## CIRCOLARE 2012\_5

### Transito su strade chiuse al traffico con contrassegno invalidi

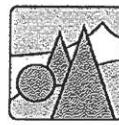
(1) Con decorrenza dal 4 gennaio 2012 è entrata in vigore la legge provinciale 12 dicembre 2011, n. 14. Tale legge, quale "legge omnibus" contiene diverse modifiche di varie leggi di settore.

(2) Questa circolare ha come contenuto unicamente la disciplina della circolazione su strade chiuse al traffico ai sensi della legge provinciale 8 maggio 1990, n. 10 e successive modifiche da parte degli invalidi motulesi, la quale è stata fondamentalmente modificata.

(3) La limitazione a 10 corse per anno solare per gli invalidi motulesi è stata abrogata, come anche la necessità di richiedere apposito contrassegno ("autorizzazione") presso le stazioni forestali, il quale è stato rilasciato sulla base di apposita attestazione medica.

(4) Ora è sufficiente il contrassegno per invalidi motulesi ai sensi dell'articolo 381 del regolamento di esecuzione al Codice della strada (DPR 495/1992) (allegato 1) per la circolazione su strade chiuse da parte di tale categoria di persone. Il rilascio di contrassegni secondo la procedura in vigore fino alla fine dell'anno 2011 non sarà più effettuato e le attestazioni mediche in precedenza rilasciate non saranno più ritenute valide.

L'invalido motuleso può transitare su tali strade





denparkschein diese Straßen frei befahren; falls eine Schranke vorhanden ist, muss er sich an die gebietsmäßig zuständige Forststation wenden um dort den erforderlichen Schlüssel abzuholen.

(5) Nachdem die Ausstellung dieser so genannten "Invalidenparkscheine" den Gemeinden obliegt, welche diese auf der Grundlage der entsprechenden ärztlichen Bescheinigung vornehmen, ist es von grundlegender Bedeutung, dass eine einheitliche medizinische Beurteilung des Gesundheitszustandes des Antragstellers erfolgt, welche darauf abzielt, festzustellen ob eine erheblich eingeschränkte Gehfähigkeit vorliegt oder nicht. Diese bildet nämlich die einzige und unabdingbare Voraussetzung für die Ausstellung des Invalidenparkscheines.

(6) In diesem Sinne erweist sich das Schreiben des Amtes für öffentliche Hygiene, Prot. Nr. 23874 vom 29. September 1999 (Anlage 2) als äußerst hilfreich, da dieses einheitliche Kriterien für die Feststellung des Zustandes, welcher Anrecht auf den Invalidenparkschein gibt, enthält.

(7) Die angeschriebenen Gesundheitsbezirke werden daher freundlich ersucht, dieses Rundschreiben an die Sprengelhygieneärzte ihres Zuständigkeitsbereiches weiterzuleiten.

(8) Eine erfolgreiche Umsetzung dieser neuen Regelung wird maßgeblich von einer einheitlichen medizinischen Begutachtung der erheblich eingeschränkten Gehfähigkeit der Antragsteller abhängen. Nur wenn diese sichergestellt ist, wird sich die neue Regelung auch in der Praxis bewähren und werden Missbräuche vermieden werden können.

(9) In diesem Sinne ersuchen wir freundlich um die Mitarbeit der Organe der Gesundheitsbezirke und der Gemeinden.

Mit freundlichen Grüßen

Der Abteilungsdirektor

Dr. Paul Profanter

Cordiali saluti

Il direttore di ripartizione

#### Allegati

1. Fac-simile contrassegno invalidi Codice della strada
2. Nota dell'ufficio igiene pubblica prot.n. 23874 del 29.9.1999

#### Anlagen

1. Muster Erkennungszeichen Invaliden Straßenverkehrsordnung
2. Schreiben des Amtes für öffentliche Hygiene  
Prot. Nr. 23874 vom 29.9.1999

liberamente, utilizzando il contrassegno invalidi; qualora fosse stata apposta una sbarra, si dovrà rivolgere alla stazione forestale territorialmente competente al fine di ritirare la necessaria chiave.

(5) Siccome il rilascio di tali "contrassegni invalidi" spetta ai comuni, i quali procedono allo stesso sulla base di apposita certificazione medica, risulta essere di particolare importanza che si proceda ad una valutazione medica dello stato di salute del richiedente la più uniforme possibile; la stessa mira a stabilire se sussista o meno una menomazione della capacità deambulatoria sensibilmente ridotta. La stessa rappresenta invero l'unico ed imprescindibile presupposto per il rilascio del contrassegno invalidi.

(6) In tal senso si dimostra particolarmente utile la nota dell'ufficio igiene pubblica, prot. n. 23874 del 29 settembre 1999 (allegato 2) in quanto la stessa contiene criteri univoci per l'accertamento dello stato di salute che da diritto al rilascio del contrassegno invalidi.

(7) I distretti sanitari in indirizzo sono pertanto cortesemente pregati a diramare questa circolare ai medici igienisti distrettuali del territorio di propria competenza.

(8) Un'attuazione precisa di tale nuova disciplina dipenderà fondamentalmente da una valutazione medica uniforme della capacità deambulatoria sensibilmente ridotta dei richiedenti. Solo qualora questa sia assicurata, la nuova disciplina si potrà dimostrare valida nella pratica e potranno essere evitati degli abusi.

(9) In tal senso chiediamo cortesemente la collaborazione degli organi dei distretti sanitari e dei comuni.